



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة



## هيئة تدابير الصحة النباتية

الدورة الرابعة عشرة
روما، 1-5 أبريل/نيسان 2019
الإطار الخاص بالمعايير وتنفيذها
البند 9-3 من جدول الأعمال
من إعداد أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

### أولاً - معلومات أساسية

1- وافقت هيئة تدابير الصحة النباتية (الهيئة)، خلال دورتها الحادية عشرة (2016)<sup>1</sup>، على أن تتولى الأمانة تحديث وصيانة الإطار الخاص بالمعايير وتنفيذها، على أن تقع مسؤولية استعراضه وتعديله بصورة مشتركة على عاتق كل من لجنة المعايير ولجنة التنفيذ وتنمية القدرات، وعلى أن يستعرض من قبل المجموعة المعنية بالتخطيط الاستراتيجي. واتفق أيضاً على عرض الإطار المحدّث سنويًا على الهيئة لإقراره.

2- وقد رأت المجموعة المعنية بالتخطيط الاستراتيجي، في عام 2017، أن هيكل الوثيقة ما يزال بحاجة إلى بعض التحسينات. وقامت لجنة المعايير ولجنة التنفيذ وتنمية القدرات بتعيين مناصرين للإطار، أسندت إليهم مهمة استعراض الإطار الحالي ونقيح هيكله من أجل تحسين سهولة قراءته وسهولة استخدامه.

3- واستعرضت المجموعة المعنية بالتخطيط الاستراتيجي في عام 2018 الإطار الخاص بالمعايير وتنفيذها الذي تولت تحديثه كل من لجنة المعايير ولجنة التنفيذ وتنمية القدرات في عام 2018. وخلال اجتماع المجموعة المعنية بالتخطيط

<sup>1</sup> يمكن الاطلاع على تقرير الدورة الحادية عشرة للهيئة (2016) على العنوان التالي: <https://www.ippc.int/en/publications/82487>؛ والإطار الخاص بالمعايير وتنفيذها على الصفحة التالية: <https://www.ippc.int/ar/core-activities/standards-and-implementation/ippc-framework-for-standards-and-implementation>



يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)، وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة [www.fao.org](http://www.fao.org)

الاستراتيجي المنعقد في عام 2018، أقتراح إضافة موجز لشرح أهداف الإطار وهيكله. وتم إدراج ذلك جنباً إلى جنب مع شرح للرموز المستخدمة للمساعدة على فهم الوثيقة. ولفهم الإطار على نحو أفضل، ينبغي تصفحه أو طباعته باستخدام الألوان.

4- ولكن تجدر الإشارة إلى مناصري الإطار يعملون حالياً بشأن إعداد هيكل منقح للإطار.

5- وإن هيئة تدابير الصحة النباتية مدعوة إلى:

(1) إقرار الإطار المحدّث الخاص بالمعايير وتنفيذها على النحو الوارد في الملحق 1 بهذه الوثيقة.

## الملحق 1

الإطار الخاص بالمعايير وتنفيذها الذي تم تحديثه من قبل لجنة المعايير ولجنة التنفيذ وتنمية القدرات في عام 2018

الإطار الخاص بالمعايير وتنفيذها

أقرته الهيئة في دورتها الثالثة عشرة (2018)؛ وقامت بتحديثه لجنة المعايير في مايو/أيار 2018 ولجنة التنفيذ وتنمية القدرات في مايو/أيار 2018؛

واستعرضته المجموعة المعنية بالتخطيط الاستراتيجي خلال اجتماعها المعقود في أكتوبر/تشرين الأول 2018

ملخص الإطار الخاص بالمعايير وتنفيذها

1- ما هو الإطار الخاص بالمعايير وتنفيذها؟

الإطار الخاص بالمعايير وتنفيذها هو قاعدة بيانات بما هو قائم أو مقترح من معايير وأدوات خاصة بالتنفيذ في سياق الأحكام الأساسية للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (الاتفاقية الدولية) من أجل التمكن من تحديد الثغرات كتوجيهات لوضع معايير ومواد تنفيذ دعماً لتنفيذ الاتفاقية الدولية والمعايير والتوصيات الصادرة عن هيئة تدابير الصحة النباتية (الهيئة).

2- أهداف الإطار

يوفر الإطار الشفافية لما هو قائم أو مقترح من معايير وأدوات خاصة بالتنفيذ، ويساعد على تحديد الثغرات، مبيّناً أولويات الهيئة من أجل توجيه عملية إدراج المواضيع المطروحة في برنامج عمل الاتفاقية الدولية.

3- هيكل الإطار

يشمل الإطار ثمانية مجالات عمل استراتيجية للاتفاقية الدولية:

- مسائل عامة
- الحقوق والالتزامات العامة
- المبادئ والسياسات (تفسير الاتفاقية الدولية)

- حالة الآفات
- تحليل مخاطر الآفات
- إدارة الآفات
- النظم التنظيمية للصحة النباتية المتعلقة بالاستيراد والتصدير
- التشخيصات

### شرح الرموز المستخدمة

بالنسبة إلى المعايير (الجانب الأيسر من الجدول)

النص باللون الأحمر: يشير إلى الثغرات المرتبطة بمواضيع جديدة أو تنقيحات جديدة على معايير دولية لتدابير الصحة النباتية (معايير دولية) معتمدة لم تدرج بعد على قائمة المواضيع المتصلة بمعايير الاتفاقية الدولية.

النص وتحته خط: يشير إلى المواضيع المدرجة على قائمة المواضيع المتصلة بمعايير الاتفاقية الدولية من أجل إجراء تنقيحات على المعايير الدولية (رقم الموضوع بين هلالين)

النص بالحروف الداكنة: يشير إلى مواضيع مدرجة على قائمة المواضيع المتصلة بمعايير الاتفاقية الدولية من أجل وضع معايير دولية جديدة (رقم الموضوع بين هلالين)  
ترد المعايير الدولية المعتمدة مصحوبة بعنوان المعيار الدولي ورقمه.

ترد في الوسط المعايير الدولية أو الثغرات المقترحة التي تغطي أو ينبغي أن تغطي القضايا المفاهيمية وقضايا التنفيذ في معيار واحد على حدٍ سواء.

بالنسبة إلى المواد التوجيهية الأخرى (الجانب الأيمن من الجدول)

ترد التوجيهات في الأعمدة ذات الصلة: تم إعدادها وقيد الإعداد والمزمع إعدادها/ اللازمة.

مجال الاتفاقية الدولية: مسائل عامة				
الأهداف الاستراتيجية للاتفاقية الدولية: ألف 3، ألف 4، باء 1، باء 2، باء 3، دال 2، دال 4				
المعيار المفاهيمية – "ماذا"	معايير التنفيذ – "كيف"	التوجيهات: تم إعدادها	قيد الإعداد	المزعم إعدادها/اللازمة
(1)	لا توجد ثغرات	المراجعة في سياق الصحة النباتية		المراجعات في سياق الصحة النباتية (2015-014) (الأولوية 1)
(2)	لا توجد ثغرات	تنظيم المعلومات عن الموارد الفنية وتوفيرها		دليل بشأن المراجعة في سياق الصحة النباتية
		صفحة موارد الصحة النباتية (قائمة الخبراء وقاعدة بيانات المشاريع والجدول الزمني للأنشطة والوثائق الفنية)	إعادة تنظيم صفحة موارد الصحة النباتية	
		عرض الاتفاقية الدولية بشأن تنمية القدرات والموارد		
		صحيفة وقائع لأغراض الدعوة من أجل صفحة الصحة النباتية		
(3)	لا توجد ثغرات	التعاون مع المنظمات الأخرى، مثل المنظمات المعنية بالبيئة		لا توجد ثغرات
		مذكرات تفاهم:		
		أمانة الأوزون، واتفاقية التنوع البيولوجي؛ ووثيقة شراكات (CPM 9/2014/21).	خطة العمل المشتركة بين الاتفاقية الدولية واتفاقية التنوع البيولوجي (2017-2018)	تقاسم الموارد: إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية، أدوات التقييم

المزمع إعدادها/اللازمة	قيود الإعداد	التوجيهات: تم إعدادها	معايير التنفيذ - "كيف"	المعايير المفاهيمية - "ماذا"	
		<p>يرجى مراجعة: نظام التعليقات الإلكتروني الجديد للاتفاقية الدولية</p> <p>مواد تدريبية لمستخدمي نظام التعليقات الإلكتروني</p> <p>دراسة نظام الاستعراض ودعم التنفيذ: تحليل منافع تنفيذ الاتفاقية الدولية</p>			
		<p>حماية البيئة وتغير المناخ، مثل مراقبة النباتات البرية</p>	<p>لا توجد ثغرات</p>	<p>لا توجد ثغرات</p>	(4)
<p>بروتوكول للمعالجات البديلة لبروميد الميثيل</p>	<p>تحديد نطاق مشروع مرفق البيئة العالمية من خلال فرقة العمل المعنية بتعبئة الموارد التابعة للاتفاقية الدولية</p>	<p>دليل بشأن تنفيذ معايير الصحة النباتية في قطاع الغابات؛</p> <p>التعلم الإلكتروني: التجارة في السلع الحرجية ودور تدابير الصحة النباتية</p> <p>القرارات الصادرة عن الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية في دورتها السابعة المتعلقة بالتعاون مع اتفاقية التنوع البيولوجي: التهديدات التي تشكّلها الأنواع الدخيلة التوسعية على التنوع البيولوجي)</p> <p>التوصية (CPM-3/2008) الصادرة عن الهيئة بشأن الاستعاضة عن استخدام بروميد الميثيل أو خفضه كتدابير للصحة النباتية</p>			

المزمع إعدادها/اللازمة	قيود الإعداد	التوجيهات: تم إعدادها	معايير التنفيذ - "كيف"	المعايير المفاهيمية - "ماذا"	
		<p>دراسة لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ: النباتات المائية: استخدامها والمخاطر- استعراض الوضع العالمي للنباتات المائية</p> <p>التوصية (CPM9/2014/01) الصادرة عن الهيئة بشأن تغطية الاتفاقية الدولية للنباتات المائية</p>			
		التعاون الدولي بين المنظمات الوطنية لوقاية النباتات	لا توجد ثغرات	لا توجد ثغرات	(5)
<p>التعاون بين المنظمات الوطنية لوقاية النباتات بشأن تشخيص الآفات. مثل: التدريب، والدلائل، وأشرطة الفيديو</p> <p>التوجيه بشأن قضايا محددة: تقييم مخاطر الآفات، والتفتيش القائم على المخاطر، وما إلى ذلك.</p> <p>قائمة بالخبراء</p> <p>ندوة رفيعة المستوى "حزام واحد، طريق واحد".</p>		<p>كتيب بشأن إدارة العلاقات مع أصحاب المصلحة</p>			
		كيف تتصل المعايير بالمواضيع الرئيسية وتؤثر فيها (مثلاً الوصول إلى الأسواق والأنواع الغازية الدخيلة وتغير المناخ)	لا توجد ثغرات	لا توجد ثغرات	(6)

المعيار المفاهيمية - "ماذا"	معايير التنفيذ - "كيف"	التوجيهات: تم إعدادها	قيود الإعداد	المزعم إعدادها/اللازمة
		الوصول إلى الأسواق - دليل بشأن قضايا الصحة النباتية موجه للمنظمات الوطنية لوقاية النباتات مواد عن تقييم مخاطر الآفات	مواد تدريبية بشأن الوصول إلى الأسواق وحدات للتعلّم الإلكتروني بشأن الوصول إلى الأسواق	وثائق للتوعية والدعوة دراسات حالات عن العلاقات الملموسة بين المعايير والمواضيع الرئيسية، وقياس الأثر دراسات مكتبية ومنهجيات لتقدير أثر تنفيذ المعايير
	لا توجد ثغرات	الدعوة إلى تعبئة الموارد للمنظمات الوطنية لوقاية النباتات		
(7)	لا توجد ثغرات	صحيفة وقائع بشأن تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية كتيب بشأن إنشاء منظمة وطنية لوقاية النباتات كتيب بشأن تشغيل منظمة وطنية لوقاية النباتات		دليل للدعوة والحصول على الدعم السياسي استراتيجيات وسياسات لتطبيق أداة تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية تحديث أداة تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية

مجال الاتفاقية الدولية: الحقوق والواجبات العامة			
الأهداف الاستراتيجية للاتفاقية الدولية: ألف 1، ألف 2، باء 2، باء 3، باء 4، جيم 3، دال 3، ذال 4			
المعايير المفاهيمية - "ماذا"	معايير التنفيذ - "كيف"	التوجيهات: تم إعدادها	قيد الإعداد
(8)	عناصر خاصة بمنظمة وطنية فعالة لوقاية النباتات، مثلاً التدريب وإشراك أصحاب المصلحة والكفاءة (الأولوية 1)	لا توجد ثغرات	عناصر خاصة بمنظمة وطنية فعالة لوقاية النباتات، كالتدريب وإشراك أصحاب المصلحة والكفاءة على سبيل المثال
		كتيب بشأن إنشاء منظمة وطنية لوقاية النباتات كتيب بشأن تشغيل منظمة وطنية لوقاية النباتات كتيب بشأن إدارة العلاقات مع أصحاب المصلحة كتيب بشأن الممارسات الجيدة للمشاركة في هيئة تدابير الصحة النباتية مجموعة أدوات تدريبية بشأن إنشاء منظمة وطنية لوقاية النباتات مجموعة أدوات تدريبية بشأن تشغيل منظمة وطنية لوقاية النباتات عرض تقديمي عن الاتفاقية الدولية أداة تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية؛	التعلم الإلكتروني بشأن التزامات تقلم التقارير الوطنية (سيتم إصداره) رسالة إخبارية بشأن تحديث التزامات تقلم التقارير الوطنية حلقات عمل ودورات تدريبية عن التزامات تقلم التقارير الوطنية استراتيجيات وسياسات تطبيق أداة تنمية القدرات في مجال الصحة النباتية تحديث أداة تنمية القدرات في مجال الصحة النباتية استراتيجية وسياسات وعملية إعداد دلائل الاتفاقية الدولية وموادها التدريبية حلقات عمل لتدريب المدربين في مجال الصحة النباتية

المزمع إعدادها/اللازمة	قيد الإعداد	التوجيهات: تم إعدادها	معايير التنفيذ - "كيف"	المعايير المفاهيمية - "ماذا"
		<p>الوثيقة التفسيرية (2005) بشأن المعيار الدولي رقم 20 (المخطوط التوجيهية لنظام تطبيق لوائح الصحة النباتية على الواردات) (يتضمّن مرفقاً بشأن الحقوق والأدوار والمسؤوليات المتعلقة بالاتفاقية الدولية والمعايير الدولية وتدابير الصحة والصحة النباتية)</p> <p>دليل الاتفاقية الدولية بشأن تعبئة الموارد: تشجيع الشراكات بين الأطراف المتعاقدة</p> <p>دراسة لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ: نهج الأمن الحيوي: استعراض وتقييم تطبيقه من قبل منظمة الأغذية والزراعة، على الصعيد الدولي وفي مختلف البلدان</p> <p>مواد تدريبية لميسر تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية</p> <p>إعداد استراتيجية وطنية لتنمية القدرات في مجال الصحة النباتية- أداة للتدريب على تنمية القدرات في مجال الصحة النباتية للمنظمات الوطنية لوقاية النباتات</p>		

المزوع إعدادها/اللازمة	قيد الإعداد	التوجيهات: تم إعدادها	معايير التنفيذ – "كيف"	المعايير المفاهيمية – "ماذا"
		<p>التعلم الإلكتروني: مقدمة للاتفاقية الدولية</p> <p>الإجراءات المتعلقة بالتزامات تقديم التقارير الوطنية</p> <p>دليل بشأن التزامات تقديم التقارير الوطنية</p> <p>4 منشورات خاصة بالتزامات تقديم التقارير الوطنية (منافع تقديم التقارير، وعواقب عدم تقديمها، وجهات التنسيق الرسمية: المحاسن والمساوى وإقامة الشبكات) و13 صحيفة وقائع بشأن التزامات تقديم التقارير الوطنية</p> <p>خطوط توجيهية بشأن جودة التزامات تقديم التقارير الوطنية</p> <p>قوائم التزامات تقديم التقارير الوطنية</p> <p>التعلم الإلكتروني بشأن التزامات تقديم التقارير الوطنية (سيتم إصداره)</p> <p>رسالة إخبارية بشأن تحديث التزامات تقديم التقارير الوطنية</p>		

المزوع إعدادها/اللازمة	قيد الإعداد	التوجيهات: تم إعدادها	معايير التنفيذ - "كيف"	المعايير المفاهيمية - "ماذا"	
		حلقات عمل ودورات تدريبية عن التزامات تقديم التقارير الوطنية			
		التزامات تقديم التقارير الوطنية		التنقيح: الإبلاغ عن الآفات (المعيار الدولي رقم 17) (الأولية 2)	(9)
	التعلم الإلكتروني بشأن التزامات تقديم التقارير الوطنية (سيتم إصداره) رسالة إخبارية بشأن تحديث التزامات تقديم التقارير الوطنية حلقات عمل ودورات تدريبية عن التزامات تقديم التقارير الوطنية	وثيقة تفسيرية (2005) بشأن المعيار الدولي رقم 17: 2005 (الإبلاغ عن الآفات) وثيقة تفسيرية (2005) بشأن المعيار الدولي رقم 17: 2005 (الإبلاغ عن الآفات) الإجراءات المتعلقة بالالتزامات تقديم التقارير الوطنية دليل بشأن التزامات تقديم التقارير الوطنية 4 منشورات خاصة بالالتزامات تقديم التقارير الوطنية (منافع تقديم التقارير، وعواقب عدم تقديمها، وجهات التنسيق الرسمية: المحاسن والمساوى وإقامة الشبكات) و13 صحيفة وقائع بشأن التزامات تقديم التقارير الوطنية خطوط توجيهية بشأن جودة التزامات تقديم التقارير الوطنية			

المزمع إعدادها/اللازمة	قيد الإعداد	التوجيهات: تم إعدادها	معايير التنفيذ - "كيف"	المعايير المفاهيمية - "ماذا"	
		قوائم التزامات تقدم التقارير الوطنية التعلم الإلكتروني بشأن التزامات تقدم التقارير الوطنية (سيتم إصداره) رسالة إجبارية بشأن تحديث التزامات تقدم التقارير الوطنية حلقات عمل ودورات تدريبية عن التزامات تقدم التقارير الوطنية			
توضيحات بشأن المصطلحات في قوائم الآفات الخاضعة للوائح واستخدامها في المعيار الدولي رقم 19.	التعلم الإلكتروني بشأن التزامات تقدم التقارير الوطنية (سيتم إصداره) رسالة إجبارية بشأن تحديث التزامات تقدم التقارير الوطنية حلقات عمل ودورات تدريبية عن التزامات تقدم التقارير الوطنية	الإجراءات المتعلقة بالتزامات تقدم التقارير الوطنية دليل بشأن التزامات تقدم التقارير الوطنية 4 منشورات خاصة بالتزامات تقدم التقارير الوطنية (منافع تقدم التقارير، وعواقب عدم تقديمها، وجهاً التنسيق الرسمية: المحاسن والمساوى وإقامة الشبكات) و13 صحيفة وقائع بشأن التزامات تقدم التقارير الوطنية خطوط توجيهية بشأن جودة التزامات تقدم التقارير الوطنية	تنقيح: الخطوط التوجيهية بشأن قوائم الآفات الخاضعة للحجر (المعيار الدولي رقم 19) (الأولية 2)		(10)

المزعم إعدادها/اللازمة	قيد الإعداد	التوجيهات: تم إعدادها	معايير التنفيذ - "كيف"	المعايير المفاهيمية - "ماذا"
		قوائم التزامات تقدم التقارير الوطنية التعلم الإلكتروني بشأن التزامات تقدم التقارير الوطنية (سيتم إصداره) رسالة إخبارية بشأن تحديث التزامات تقدم التقارير الوطنية حلقات عمل ودورات تدريبية عن التزامات تقدم التقارير الوطنية		
توجيهات بشأن أدوات للإخطار المنسق	التعلم الإلكتروني بشأن التزامات تقدم التقارير الوطنية (سيتم إصداره) رسالة إخبارية بشأن تحديث التزامات تقدم التقارير الوطنية حلقات عمل ودورات تدريبية عن التزامات تقدم التقارير الوطنية	الإخطار بعدم الامتثال نموذج الإخطار - دليل التحقق من الواردات الإجراءات المتعلقة بالتزامات تقدم التقارير الوطنية دليل بشأن التزامات تقدم التقارير الوطنية 4 منشورات خاصة بالتزامات تقدم التقارير الوطنية (منافع تقدم التقارير، وعواقب عدم تقديمها، وجهاً للتنسيق الرسمية: المحاسن والمساوئ وإقامة الشبكات) و13 صحيفة وقائع بشأن التزامات تقدم التقارير الوطنية	الخطوط التوجيهية للإخطار بعدم الامتثال وإجراءات الطوارئ (المعيار الدولي رقم 13)	(11)

المزمع إعدادها/اللازمة	قيد الإعداد	التوجيهات: تم إعدادها	معايير التنفيذ - "كيف"	المعايير المفاهيمية - "ماذا"	
		<p>خطوط توجيهية بشأن جودة التزامات تقدم التقارير الوطنية</p> <p>قوائم التزامات تقدم التقارير الوطنية</p> <p>التعلم الإلكتروني بشأن التزامات تقدم التقارير الوطنية (سيتم إصداره)</p> <p>رسالة إخبارية بشأن تحديث التزامات تقدم التقارير الوطنية</p> <p>حلقات عمل ودورات تدريبية عن التزامات تقدم التقارير الوطنية</p>			
		وضع تشريعات وطنية في مجال الصحة النباتية	لا توجد ثغرات	متطلبات التشريعات الوطنية (الأولوية 4)	(12)
<p>دراسات حالات الأطر القانونية والسياساتية لوقاية النباتات</p> <p>استراتيجيات وسياسات لتطبيق أداة تنمية القدرات في مجال الصحة النباتية</p> <p>تحديث أداة تنمية القدرات في مجال الصحة النباتية</p>	<p>التعلم الإلكتروني بشأن التزامات تقدم التقارير الوطنية (سيتم إصداره)</p> <p>رسالة إخبارية بشأن تحديث التزامات تقدم التقارير الوطنية</p> <p>حلقات عمل ودورات تدريبية عن التزامات تقدم التقارير الوطنية</p>	<p>الخطوط التوجيهية لمراجعة التشريعات الوطنية المتعلقة بالصحة النباتية - منظمة الأغذية والزراعة</p> <p>كتيب بشأن إنشاء منظمة وطنية لوقاية النباتات</p> <p>مجموعة أدوات تدريبية بشأن إنشاء منظمة وطنية لوقاية النباتات</p> <p>كتيب بشأن تشغيل منظمة وطنية لوقاية النباتات</p>			

المزمع إعدادها/اللازمة	قيد الإعداد	التوجيهات: تم إعدادها	معايير التنفيذ - "كيف"	المعايير المفاهيمية - "ماذا"
		<p>مجموعة أدوات تدريبية بشأن تشغيل منظمة وطنية لوقاية النباتات</p> <p>وحدة أداة تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية بشأن التشريعات</p> <p>دراسة لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ: منح الأمن الحيوي: استعراض وتقييم تطبيقه من قبل منظمة الأغذية والزراعة وعلى الصعيد الدولي وفي مختلف البلدان</p> <p>مواد تدريبية لميسر تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية</p> <p>الإجراءات المتعلقة بالتزامات تقديم التقارير الوطنية</p> <p>دليل بشأن التزامات تقديم التقارير الوطنية</p> <p>4 منشورات خاصة بالتزامات تقديم التقارير الوطنية (منافع تقديم التقارير، وعواقب عدم تقديمها، وجهات التنسيق الرسمية: المحاسن والمساوى وإقامة الشبكات) و13 صحيفة وقائع بشأن التزامات تقديم التقارير الوطنية</p>		

المزعم إعدادها/اللازمة	قيد الإعداد	التوجيهات: تم إعدادها	معايير التنفيذ - "كيف"	المعايير المفاهيمية - "ماذا"	
		<p>خطوط توجيهية بشأن جودة التزامات تقدم التقارير الوطنية</p> <p>قوائم التزامات تقدم التقارير الوطنية</p> <p>التعلم الإلكتروني بشأن التزامات تقدم التقارير الوطنية (سيتم إصداره)</p> <p>رسالة إخبارية بشأن تحديث التزامات تقدم التقارير الوطنية</p> <p>حلقات عمل ودورات تدريبية عن التزامات تقدم التقارير الوطنية</p>			
عنصر خاصة بمنظمة إقليمية فعالة لوقاية النباتات، كالتدريب وإشراك أصحاب المصلحة والكفاءة على سبيل المثال			لا توجد ثغرات	لا توجد ثغرات	(13)
		<p>إجراءات الاعتراف بالمنظمات الإقليمية الجديدة لوقاية النباتات - الدورة الرابعة للهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية (2002)؛</p> <p>دور ووظائف المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات - الدورة الخامسة للهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية (2003) المرفق التاسع عشر؛</p>			

المزمع إعدادها/اللازمة	قيد الإعداد	التوجيهات: تم إعدادها	معايير التنفيذ - "كيف"	المعايير المفاهيمية - "ماذا"
		<p>دور ووظيفة المنظمة الإقليمية لوقاية النباتات المعتمدان من قبل الهيئة في دورتها الثانية عشرة (2017)</p> <p>إجراءات الاعتراف بالمنظمات الإقليمية الجديدة لوقاية النباتات التي يتعين استعراضها، وإجراءات إلغاء الاعتراف بالمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات</p>		

مجال الاتفاقية الدولية: المبادئ والسياسات (تفسير الاتفاقية الدولية)					
الأهداف الاستراتيجية للاتفاقية الدولية: باء 2، باء 3، جيم 3، دال 1، دال 3					
المعيار المفاهيمية - "ماذا"	معايير التنفيذ - "كيف"	التوجيهات: تم إعدادها	قيد الإعداد	المزمع إعدادها/اللازمة	
(14)	مبادئ الصحة النباتية لوقاية النباتات وتطبيق تدابير الصحة النباتية في التجارة الدولية (المعيار الدولي رقم 1)	لا توجد ثغرات	تأخير لا مبرر له وإجراءات فورية		
(15)	مسرد مصطلحات الصحة النباتية (المعيار الدولي رقم 5) مصطلحات اتفاقية التنوع البيولوجي المتصلة بمسرد مصطلحات الصحة النباتية (المرفق 1 بالمعيار الدولي رقم 5)	لا توجد ثغرات	مسرد المصطلحات مسرد مصطلحات مشروع: وثيقة تفسيرية (2013) بشأن المعيار الدولي رقم 5 (مسرد مصطلحات الصحة النباتية)		
(16)	فعالية التدابير (2001-001) (الأولوية 4)	لا توجد ثغرات	فعالية الإجراءات ما بعد أداة الامتثال	دراسات حول فعالية التدابير (على سبيل المثال معالجات ذباب ثمار الفاكهة)	
(17)	لا توجد ثغرات	الاعتراف بالمناطق الخالية من الآفات والمناطق التي ينخفض فيها انتشار الآفات (المعيار الدولي رقم 29)	التبرير الفني بما في ذلك موثوقية المعلومات العلمية كثيب بشأن مراقبة الآفات النباتية	دليل بشأن المناطق الخالية من الآفات دليل بشأن المناطق الخالية من الآفات المتعلقة بذباب ثمار الفاكهة (الوكالة الدولية للطاقة الذرية) معلومات مصورة (شريط فيديو قصير) بشأن المعايير المتعلقة	

المعيار المفاهيمية - "ماذا"	معايير التنفيذ - "كيف"	التوجيهات: تم إعدادها	قيود الإعداد	المزمع إعدادها/اللازمة
				بذباب ثمار الفاكهة (الوكالة الدولية للطاقة الذرية) حلقة عمل عالمية بشأن المناطق الخالية من الآفات تعلم إلكتروني بشأن المناطق الخالية من الآفات
(18)	الخطوط التوجيهية لتعادل تدابير الصحة النباتية والاعتراف بذلك (المعيار الدولي رقم 24)	تعالد تدابير الصحة النباتية		
		دراسة لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ: استعراض تطبيق التعادل بين تدابير الصحة النباتية المستخدمة لإدارة مخاطر الآفات في التجارة ما بعد أداة الامتثال		دراسات حول فعالية التدابير (على سبيل المثال معالجات ذباب ثمار الفاكهة)
(19)	الترخيص لكيانات من غير المنظمات الوطنية لوقاية النباتات بتنفيذ إجراءات الصحة النباتية (002-2014) (الأولوية 2)	الإشراف على الكيانات المرخص لها، بما في ذلك إجراءات الفحص وتقييم الكفاءات		
		كتيب بشأن إنشاء منظمة وطنية لوقاية النباتات كتيب بشأن تشغيل منظمة وطنية لوقاية النباتات		دليل بشأن عملية المراجعة
(20)	لا توجد ثغرات	مستوى مناسب من الوقاية		
	لا توجد ثغرات	حالة وقاية النباتات في العالم		

المزمع إعدادها/اللازمة	قيد الإعداد	التوجيهات: تم إعدادها	معايير التنفيذ - "كيف"	المعايير المفاهيمية - "ماذا"	
مجموعة من الوثائق التي سيتم إعدادها في إطار السنة الدولية للصحة النباتية وثائق الهيئة قائمة رغبات للتواصل مع الآخرين	وثيقة بشأن التربة والصحة النباتية	مواد الهيئة حلقات دراسية للاتفاقية الدولية القضايا العالمية المستجدة لعام 2016- تقرير عن نتائج استبيان حلقات العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لعام 2016			(21)

مجال الاتفاقية الدولية: حالة الآفات				
الأهداف الاستراتيجية للاتفاقية الدولية: أ لف 1، أ لف 2، باء 1				
المعيار المفاهيمية - "ماذا"	معايير التنفيذ - "كيف"	التوجيهات: تم إعدادها	قيد الإعداد	المزوع إعدادها/اللازمة
(22)	تنقيح المعيار الدولي رقم 8 - تحديد حالة الآفات في منطقة ما (005-2009، الأولوية 1)	<p>الإجراءات المتعلقة بالتزامات تقدم التقارير الوطنية</p> <p>دليل بشأن التزامات تقدم التقارير الوطنية</p> <p>4 منشورات خاصة بالتزامات تقدم التقارير الوطنية (منافع تقدم التقارير، وعواقب عدم تقديمها، وجهات التنسيق الرسمية: المحاسن والمسائى وإقامة الشبكات) و13 صحيفة وقائع بشأن التزامات تقدم التقارير الوطنية</p> <p>خطوط توجيهية بشأن جودة التزامات تقدم التقارير الوطنية</p> <p>قوائم التزامات تقدم التقارير الوطنية</p> <p>التعلم الإلكتروني بشأن التزامات تقدم التقارير الوطنية (سيتم إصداره)</p> <p>رسالة إجبارية بشأن تحديث التزامات تقدم التقارير الوطنية</p>	<p>دليل بشأن حالة الآفات</p> <p>التعلم الإلكتروني بشأن التزامات تقدم التقارير الوطنية (سيتم إصداره)</p> <p>رسالة إجبارية بشأن تحديث التزامات تقدم التقارير الوطنية</p>	

المعيار المفاهيمية – "ماذا"	معايير التنفيذ – "كيف"	التوجيهات: تم إعدادها	قيد الإعداد	المزعم إعدادها/اللازمة
		حلقات عمل ودورات تدريبية عن التزامات تقدم التقارير الوطنية		
(23)	تنقيح: الآفات غير الحجرية الخاضعة للوائح: المفهوم والتطبيق (المعيار الدولي رقم 16)، لتوسيع نطاق المعيار ليشمل الآفات وتوضيح المفاهيم المتعلقة بالآفات الحجرية، والآفات غير الحجرية الخاضعة للوائح والآفات موضع الشواغل الوطنية (الأولوية 2) خطوط توجيهية لتفسير وتطبيق مفهوم "المكافحة الرسمية" للآفات الخاضعة للوائح (الضميمة 1 للمعيار الدولي رقم 5)	لا توجد ثغرات	تنقيح المعيار الدولي رقم 16 لتوسيع نطاقه ليشمل الآفات وتوضيح المفاهيم المتعلقة بالآفات الحجرية، والآفات غير الحجرية الخاضعة للوائح والآفات موضع الشواغل الوطنية	المزعم إعدادها/اللازمة
		تغطية الاتفاقية الدولية للنباتات المائتة (التوصية الصادرة عن الهيئة (CPM9/2014/01)؛ الكائنات المعدلة وراثيًا، السلامة البيولوجية والأنواع الغازية: القرار الصادر عن الدورة الثالثة للهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية (2001) كتيب بشأن مراقبة الآفات النباتية		
(24)	حالة العائل وغير العائل (الأولوية 3)	تحديد حالة الفاكهة العائلة لذباب الفاكهة (Tephritidae) (المعيار الدولي رقم 37)	حالة العائل وغير العائل	يمكن وضع مجموعة من المواد في إطار برنامج التنفيذ التحريبي بشأن المراقبة
			دليل بشأن ذباب ثمار الفاكهة (الوكالة الدولية للطاقة الذرية)	
(25)	المراقبة (المعيار الدولي رقم 6)			
	لا توجد ثغرات	توجيهات عن مراقبة آفة ما أو مجموعة من الآفات		

المعيار المفاهيمية – "ماذا"	معايير التنفيذ – "كيف"	التوجيهات: تم إعدادها	قيد الإعداد	المزوع إعدادها/اللازمة
(26)		توجيهات محددة بشأن مراقبة آفة أو مجموعة من الآفات (الأولوية 3)	كتيب بشأن مراقبة آفات النباتات صحيفة وقائع بشأن آفة <i>Xylella fastidiosa</i> جلسة مواضيعية خاصة بشأن سوسة النخيل الحمراء عرضت على الصفحة النباتية مع عروض إضافية تتعلق بالمراقبة صحيفة وقائع بشأن النمل الغازي	المراقبة، دراسة حالة بشأن آفة <i>Xylella fastidiosa</i> المراقبة، دراسة حالة بشأن النمل الغازي المراقبة، دراسة حالة بشأن ذباب ثمار الفاكهة تنقيح دليل مراقبة آفات النباتات
(27)	تنقيح المعيار الدولي رقم 4 - متطلبات إنشاء المناطق الخالية من الآفات (2009-002) (الأولوية 4) إنشاء منطقة خالية من الآفات لذباب ثمار الفاكهة (فصيلة Tephritidae) (المعيار الدولي رقم 26)	توجيهات بشأن المناطق الخالية من الآفات، وأماكن الإنتاج الخالية من الآفات، والآفات بالنسبة إلى آفة أو مجموعة من الآفات	دليل بشأن إنشاء المناطق الخالية من الآفات	حلقة عمل عملية بشأن المناطق الخالية من الآفات معلومات مصورة (شريط فيديو قصير) بشأن المعايير المتعلقة بذباب ثمار الفاكهة (الوكالة الدولية للطاقة الذرية) تعلم إلكتروني بشأن المناطق الخالية من الآفات
(28)	متطلبات إنشاء أماكن للإنتاج خالية من الآفات ومواقع إنتاج خالية من الآفات (المعيار الدولي رقم 10)	توجيهات بشأن المناطق الخالية من الآفات، وأماكن الإنتاج الخالية من الآفات، والآفات بالنسبة إلى آفة أو مجموعة من الآفات		

المعيار المفاهيمية – "ماذا"	معايير التنفيذ – "كيف"	التوجيهات: تم إعدادها	قيود الإعداد	المزعم إعدادها/اللازمة
			كتيب بشأن تنفيذ تدابير مناطق خالية من الآفات وما يتصل بذلك من تدابير لتحسين الصحة النباتية دليل بشأن إنشاء مناطق خالية من الآفات	حلقة عمل عالمية بشأن المناطق الخالية من الآفات معلومات مصورة (شريط فيديو قصير) بشأن المعايير المتعلقة بذباب ثمار الفاكهة (الوكالة الدولية للطاقة الذرية) تعلم إلكتروني بشأن المناطق الخالية من الآفات
(29)	شروط إنشاء مناطق ينخفض فيها انتشار الآفات (المعيار الدولي رقم 22)	شروط إنشاء مناطق ينخفض فيها انتشار الآفات	كتيب بشأن مراقبة آفات النباتات دليل بشأن إنشاء مناطق خالية من الآفات دليل بشأن إجراءات الصحة النباتية المتعلقة بذباب ثمار الفاكهة (الوكالة الدولية للطاقة الذرية)	
(30)	لا توجد ثغرات	توجيهات محددة بشأن المناطق الخالية من الآفات، وأماكن الإنتاج الخالية من الآفات، والمناطق التي ينخفض فيها انتشار الآفات بالنسبة إلى آفة أو مجموعة من الآفات (الأولوية 4)	شروط إنشاء مناطق ينخفض فيها انتشار الآفات كتيب بشأن مراقبة الآفات دليل بشأن إنشاء مناطق خالية من الآفات دليل بشأن ذباب ثمار الفاكهة (الوكالة الدولية للطاقة الذرية)	يمكن وضع مجموعة من المواد في إطار برنامج التنفيذ التحريبي بشأن المراقبة

المزوع إعدادها/اللازمة	قيد الإعداد	التوجيهات: تم إعدادها	معايير التنفيذ - "كيف"	المعايير المفاهيمية - "ماذا"
			<p>إنشاء مناطق ينخفض فيها انتشار آفات ذباب الفاكهة (المعيار الدولي رقم 30)</p> <p>تدابير مكافحة تفشي ذبابة الفاكهة في منطقة خالية من آفات ذباب ثمار الفاكهة (الملحق 2 بالمعيار الدولي رقم 26)</p>	

مجال الاتفاقية الدولية: تحليل مخاطر الآفات			
الأهداف الاستراتيجية للاتفاقية الدولية: جيم 2، جيم 3، باء 2، باء 3، باء 4			
المعايير المفاهيمية – "ماذا"	معايير التنفيذ – "كيف"	التوجيهات: تم إعدادها	قيد الإعداد
المزعم إعدادها/اللازمة			
(31)	إطار لتحليل مخاطر الآفات (المعيار الدولي رقم 2) مرفق بشأن التوجيهات حول مفهوم احتمال وضع مكون لتحليل لمخاطر الآفات الخاضعة للحجر بالمعيار الدولي رقم 11 - تحليل مخاطر الآفات الحجرية (2015-010) (الأولوية 4)	قوائم بالسلع والآفات العائلة تحليل مخاطر الآفات الحجرية (المعيار الدولي رقم 11) تحليل مخاطر الآفات بالنسبة إلى الآفات غير الحجرية الخاضعة للوائح (المعيار الدولي رقم 21) تصنيف السلع تبعاً لمخاطر الآفات التي تنطوي عليها (المعيار الدولي رقم 32) الخطوط التوجيهية لتصدير وشحن واستيراد وإطلاق عوامل المكافحة البيولوجية وغيرها من الكائنات الحية المفيدة (المعيار الدولي رقم 3) توجيهات بشأن تغيير المناخ (مرفق بالمعيار الدولي رقم 11) (الأولوية 3)	مجموعة أدوات توعية بشأن تحليل مخاطر الآفات تدريب على تحليل مخاطر الآفات (كتيب وتعلم إلكتروني) الانحراف عن الاستخدام المتوخى: النظر في حجم المسألة توجيهات بشأن إجراء تحليل مخاطر الآفات للكائنات المعدلة وراثياً الإجراءات المتعلقة بالتزامات تقديم التقارير الوطنية دليل بشأن التزامات تقديم التقارير الوطنية 4 منشورات خاصة بالتزامات تقديم التقارير الوطنية (منافع تقديم التقارير، وعواقب عدم تقديمها، وجهات التنسيق الرسمية: المحاسن والمساوى وإقامة الشبكات) و13
		توجيهات بشأن الالتزام بالمعيار الدولي رقم 32 وضع نماذج للآفات في سياق تقييم مخاطر الآفات التعلم الإلكتروني بشأن التزامات تقديم التقارير الوطنية (سيتم إصداره) رسالة إجبارية بشأن تحديث التزامات تقديم التقارير الوطنية حلقات عمل ودورات تدريبية عن التزامات تقديم التقارير الوطنية	

المعيار المفاهيمية - "ماذا"	معايير التنفيذ - "كيف"	التوجيهات: تم إعدادها	قيد الإعداد	المزعم إعدادها/اللازمة
		صحيفة وقائع بشأن التزامات تقدم التقارير الوطنية خطوط توجيهية بشأن جودة التزامات تقدم التقارير الوطنية قوائم التزامات تقدم التقارير الوطنية التعلم الإلكتروني بشأن التزامات تقدم التقارير الوطنية (سيتم إصداره) رسالة إخبارية بشأن تحديث التزامات تقدم التقارير الوطنية حلقات عمل ودورات تدريبية عن التزامات تقدم التقارير الوطنية		
(32)	تنقيح ودمج المعايير المتعلقة بتحليل مخاطر الآفات (بما في ذلك المعايير الدولية 2 و 11 و 21) (الأولوية 4)	قوائم بالسلع والآفات العائلة		
(33)	توجيهات بشأن إدارة مخاطر الآفات (2014-001) (الأولوية 2)	توجيهات محددة بشأن إدارة مخاطر الآفات بالنسبة إلى آفة أو مجموعة من الآفات (الأولوية 3)	إدارة مخاطر الآفات بالنسبة إلى آفة أو مجموعة من الآفات	
(34)	الإبلاغ عن المخاطر (الأولوية 3)	الإبلاغ عن المخاطر	دليل بشأن الإبلاغ عن المخاطر	
		التحليل الاقتصادي في تحليل مخاطر الآفات		

المزوع إعدادها/اللازمة	قيد الإعداد	التوجيهات: تم إعدادها	معايير التنفيذ - "كيف"	المعايير المفاهيمية - "ماذا"
نموذج للتحليل الاقتصادي لآثار الآفات			التحليل الاقتصادي في تحليل مخاطر الآفات (الأولوية 2)	(35) خطوط توجيهية بشأن فهم الأهمية الاقتصادية المحتملة والمصطلحات المتصلة بما مع الإشارة إلى الاعتبارات البيئية (الضميمة 2 للمعيار الدولي رقم 5)
		الانحراف عن الاستخدام المتوخى	لا توجد ثغرات	(36) الانحراف عن الاستخدام المتوخى (الأولوية 2؟ تحدد لاحقاً) (معيار مفاهيمي أو وثيقة تكميلية)
		دراسة لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ عن الانحراف عن الاستخدام المتوخى - النظر في حجم المسألة		

مجال الاتفاقية الدولية: إدارة الآفات			
الأهداف الاستراتيجية للاتفاقية الدولية: ألف 1، ألف 2، باء 1، باء 2، باء 4، جيم 2، دال 1			
المعيار المفاهيمية - "ماذا"	معايير التنفيذ - "كيف"	التوجيهات: تم إعدادها	قيد الإعداد
(37)	إدارة الآفات الخاضعة للوائح (الأولوية 4)	لا توجد ثغرات	إدارة الآفات الخاضعة للوائح
			وثيقة لجنة تنمية القدرات بشأن تدابير الصحة النباتية
(38)	لا توجد ثغرات	لا توجد ثغرات	خيارات إدارة الآفات
			دراسات عن الفعالية
(39)	تخطيط الطوارئ والاستجابة لحالات الطوارئ (الأولوية 1)	لا توجد ثغرات	تخطيط الطوارئ والاستجابة لحالات الطوارئ
		كتيب بشأن إدارة العلاقات مع أصحاب المصلحة	خطة الإبلاغ عن آفة Xylella
		كتيب بشأن إنشاء منظمة وطنية لوقاية النباتات	التعلم الإلكتروني بشأن التزامات
		كتيب بشأن تشغيل منظمة وطنية لوقاية النباتات	تقديم التقارير الوطنية (سيتم إصداره)
		مواد الدورة الجانبية للدورة التاسعة لهيئة تدابير الصحة النباتية بشأن الكوارث الطبيعية	رسالة إخبارية بشأن تحديث التزامات تقديم التقارير الوطنية
		الإجراءات المتعلقة بالالتزامات تقديم التقارير الوطنية	حلقات عمل ودورات تدريبية عن التزامات تقديم التقارير الوطنية

المزمع إعدادها/اللازمة	قيد الإعداد	التوجيهات: تم إعدادها	معايير التنفيذ - "كيف"	المعايير المفاهيمية - "ماذا"	
		<p>دليل بشأن التزامات تقديم التقارير الوطنية</p> <p>4 منشورات خاصة بالالتزامات تقديم التقارير الوطنية (منافع تقديم التقارير، وعواقب عدم تقديمها، وجهات التنسيق الرسمية: المحاسن والمساوى وإقامة الشبكات) و13 صحيفة وقائع بشأن التزامات تقديم التقارير الوطنية</p> <p>خطوط توجيهية بشأن جودة التزامات تقديم التقارير الوطنية</p> <p>قوائم التزامات تقديم التقارير الوطنية</p> <p>التعلم الإلكتروني بشأن التزامات تقديم التقارير الوطنية (سيتم إصداره)</p> <p>رسالة إخبارية بشأن تحديث التزامات تقديم التقارير الوطنية</p> <p>حلقات عمل ودورات تدريبية عن التزامات تقديم التقارير الوطنية</p>			
		معالجة مواد التعبئة الخشبية	معايير معالجة مواد التعبئة الخشبية في التجارة الدولية	لا توجد ثغرات	(40)

المزمع إعدادها/اللازمة	قيد الإعداد	التوجيهات: تم إعدادها	معايير التنفيذ - "كيف"	المعايير المفاهيمية - "ماذا"	
	<p>دليل بشأن معالجة المعيار الدولي رقم 15: الموافقة على المعالجة بالحرارة ومرافق المعالجة باستخدام التسخين بالعزل الحراري ورصدها (المجموعة الدولية للبحوث المعنية بالحجر الحرجي)</p> <p>دليل بشأن معالجة المعيار الدولي رقم 15: المعالجات باستخدام التسخين بالعزل الحراري (المجموعة الدولية للبحوث المعنية بالحجر الحرجي)</p>	<p>الاستعاضة عن بروميد الميثيل (CPM 3/1)</p>	<p>مشروع ملحق بالمعيار الدولي رقم 15 (2006-010) (الأولوية 2)</p> <p>تنقيح الملحقين 1 و 2 بالمعيار الدولي رقم 15 (إدراج معالجة تبخير مواد التعبئة الخشبية بفلوريد السولفوريل وتنقيح القسم المتعلق بالتسخين بالعزل الحراري).</p>		
<p>قاعدة بيانات بالمعالجات</p>		<p>معالجات الصحة النباتية للآفات الخاضعة للوائح وثيقة تفسيرية (2006) بشأن المعيار الدولي رقم 18 (2003) (خطوط توجيهية لاستخدام الإشعاع في الصحة النباتية)</p>	<p>عدم وجود معالجات محددة غير سليمة للصحة النباتية للآفات الخاضعة للوائح (مثلاً تبلل التربة والتعقيم) (ملحقات بالمعيار الدولي رقم 28) (الأولوية 4)</p>	<p>معاملات الصحة النباتية للآفات الخاضعة لقواعد الحجر الزراعي (المعيار الدولي رقم 28)</p>	(41)
<p>دليل بشأن الإشعاع</p>		<p>خطوط توجيهية لاستخدام الإشعاع في الصحة النباتية وثيقة تفسيرية (2006) بشأن المعيار الدولي رقم 18 (2003) (خطوط توجيهية لاستخدام الإشعاع في الصحة النباتية)</p>	<p>متطلبات استخدام الإشعاع كتدبير للصحة النباتية (تنقيح للمعيار الدولي رقم 18) (2014-007) (الأولوية 3)</p>		(42)

المعيار المفاهيمية - "ماذا"	معايير التنفيذ - "كيف"	التوجيهات: تم إعدادها	قيد الإعداد	المزمع إعدادها/اللازمة
(43)	لا توجد ثغرات	متطلبات استخدام التبخير كتدبير للصحة النباتية (004- 2014) (الأولوية 1)		دليل بشأن التبخير كتدبير للصحة النباتية
(44)	لا توجد ثغرات	متطلبات استخدام معالجات الحرارة كتدبير للصحة النباتية (المعيار الدولي رقم 42) (الأولوية 1)		دليل بشأن معالجات الحرارة كتدبير للصحة النباتية
(45)	لا توجد ثغرات	متطلبات استخدام معالجات الأجواء المعدلة كتدبير للصحة النباتية (006-2014) (الأولوية 2)		دليل بشأن معالجات الأجواء المعدلة كتدبير للصحة النباتية
(46)	لا توجد ثغرات	متطلبات استخدام المعالجات الكيميائية كتدبير للصحة النباتية (003-2014) (الأولوية 3)		دليل بشأن المعالجات الكيميائية كتدبير للصحة النباتية
(47)	خطوط توجيهية بشأن برامج استئصال الآفات (المعيار الدولي رقم 9)	برامج استئصال الآفات		
		كتيب بشأن إدارة العلاقات مع أصحاب المصلحة  كتيب بشأن إنشاء منظمة وطنية لوقاية النباتات  كتيب بشأن تشغيل منظمة وطنية لوقاية النباتات	خطة الإبلاغ عن آفة Xylella	دليل بشأن وضع خطط الطوارئ  دليل بشأن استئصال الآفات  منتجات حلقات العمل بخصوص تخطيط الطوارئ والاستجابة لحالات الطوارئ

المعيار المفاهيمية - "ماذا"	معايير التنفيذ - "كيف"	التوجيهات: تم إعدادها	قيد الإعداد	المزعم إعدادها/اللازمة
		مواد الدورة الجانبية للدورة التاسعة لهيئة تدابير الصحة النباتية بشأن الكوارث الطبيعية		
(48)	لا توجد ثغرات	إجراءات الصحة النباتية لإدارة ذبابة الفاكهة (الملحق 3 بالمعيار الدولي رقم 26)	إجراءات الصحة النباتية لذبابة الفاكهة	دليل بشأن ذباب ثمار الفاكهة (الوكالة الدولية للطاقة الذرية)
(49)	تدابير متكاملة لنباتات الغرس (المعيار الدولي رقم 36)		التدابير المتكاملة ونهج النظم	
(50)	منهج النظم (المعيار الدولي رقم 14) توضيح حول مفاهيم التدابير المتكاملة ومنهج النظم (الأولوية 4)	مادة الإكثار الدقيقة والدرينات الحالية من الآفات للبطاطا/البطاطس (Solanum spp) في التجارة الدولية (المعيار الدولي رقم 33) نصح النظم لإدارة مخاطر آفات ذباب الفاكهة (Tephritida) (المعيار الدولي رقم 35) استخدام نهج النظم في إدارة المخاطر المرتبطة بحركة السلع الخشبية (2015-004) (الأولوية 3) توجيهات محددة بشأن نهج النظم للسلع أو الآفات (الأولوية 4)	ما بعد الامتثال	دليل بشأن إدارة مخاطر الآفات

مجال الاتفاقية الدولية: النظم التنظيمية للصحة النباتية المتعلقة بالاستيراد والتصدير				
الأهداف الاستراتيجية للاتفاقية الدولية: ألف 3، باء 4، جيم 1، جيم 2، جيم 3، دال 3				
المعايير المفاهيمية - "ماذا"	معايير التنفيذ - "كيف"	التوجيهات: تم إعدادها	قيد الإعداد	المزمع إعدادها/اللازمة
(51)	نظام إصدار شهادات الصحة النباتية (المعيار الدولي رقم 7)	إصدار شهادات الصحة النباتية	إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية (نظام مقترح: مركز)	دليل بشأن التجارة الإلكترونية
	الدولي رقم 12) إصدار الشهادات إلكترونياً، معلومات عن خطط XML الموحدة وآليات التبادل (المرفق 1 بالمعيار الدولي رقم 12) مراجعة مركزية للمعيار الدولي رقم 12 (شهادات الصحة النباتية) (2015-011) (الأولوية 2)	كتيب عن إصدار الشهادات لأغراض التصدير الوثائق المتعلقة بإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية صحيفة وقائع بشأن الصحة النباتية وتيسير التجارة دراسة لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ عن التجارة على الإنترنت (التجارة الإلكترونية) في النباتات: مخاطر الصحة النباتية المحتملة		
(52)	الشحنات العابرة (المعيار الدولي رقم 25)	الشحنات العابرة	الشحنات العابرة	
		كتيب عن الشحنات العابرة		
(53)	لا توجد ثغرات	الخطوط التوجيهية لتصدير وشحن واستيراد وإطلاق عوامل المكافحة البيولوجية وغيرها من الكائنات الحية المفيدة (المعيار الدولي رقم 3)	الخطوط التوجيهية بتصدير وشحن واستيراد وإطلاق عوامل المكافحة البيولوجية وغيرها من الكائنات الحية المفيدة (المعيار الدولي رقم 3)	الخطوط التوجيهية بتصدير وشحن واستيراد وإطلاق عوامل المكافحة البيولوجية وغيرها من الكائنات الحية المفيدة (المعيار الدولي رقم 3)

المزمع إعدادها/اللازمة	قيد الإعداد	التوجيهات: تم إعدادها	معايير التنفيذ - "كيف"	المعايير المفاهيمية - "ماذا"
			معاملات الصحة النباتية للآفات الخاضعة لقواعد الحجر الزراعي (المعيار الدولي رقم 28)	
		تنظيم الواردات		(54) الخطوط التوجيهية لنظام تطبيق لوائح الصحة النباتية على الواردات (المعيار الدولي رقم 20)
دليل بشأن التجارة الإلكترونية	إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية (نظام مقترح: مركز)	كتيب بشأن التحقق من الواردات وثيقة تفسيرية (2005) بشأن المعيار الدولي رقم 20: (الخطوط التوجيهية لنظام تطبيق لوائح الصحة النباتية على الواردات) كتيب بشأن إنشاء منظمة وطنية لوقاية النباتات كتيب بشأن تشغيل منظمة وطنية لوقاية النباتات الوثائق المتعلقة بإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية صحيفة وقائع بشأن الصحة النباتية وتيسير التجارة دراسة لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ عن التجارة على الإنترنت		

المعيار المفاهيمية - "ماذا"	معايير التنفيذ - "كيف"	التوجيهات: تم إعدادها	قيد الإعداد	المزوع إعدادها/اللازمة
		(التجارة الإلكترونية) في النباتات: مخاطر الصحة النباتية المحتملة		
(55)	الخطوط التوجيهية لنظام تطبيق لوائح الصحة النباتية على الواردات (المعيار الدولي رقم 20) استخدام ترخيص استيراد محدد (006-2008) (ملحق جديد بالمعيار الدولي رقم 20) (الأولوية 4)	تنظيم الواردات كتيب بشأن التحقق من الواردات وثيقة تفسيرية (2005) بشأن المعيار الدولي رقم 20: (الخطوط التوجيهية لنظام تطبيق لوائح الصحة النباتية على الواردات) كتيب بشأن إنشاء منظمة وطنية لوقاية النباتات كتيب بشأن تشغيل منظمة وطنية لوقاية النباتات		
(56)	الخطوط التوجيهية للتفتيش (المعيار الدولي رقم 23)	التفتيش		لا توجد ثغرات
				دليل بشأن التفتيش
(57)	منهجيات أخذ العينات (المعيار الدولي رقم 31)	أخذ العينات وثيقة تفسيرية (2009) بشأن المعيار الدولي رقم 31 (منهجيات أخذ العينات) كتيب بشأن التشخيص		دليل بشأن أخذ العينات

المزمع إعدادها/اللازمة	قيود الإعداد	التوجيهات: تم إعدادها	معايير التنفيذ - "كيف"	المعايير المفاهيمية - "ماذا"	
		كتيب بشأن مراقبة آفات النباتات			
		محطات حجر ما بعد الدخول للنباتات	تصميم محطات حجر ما بعد الدخول للنباتات وتشغيلها (المعيار الدولي رقم 34)	لا توجد ثغرات	(58)
خطة تصميم خاصة بحجر ما بعد الدخول					
		تفادي المنازعات وتسويتها	لا توجد ثغرات	لا توجد ثغرات	(59)
تنقيح إجراءات الاتفاقية الدولية الخاصة بتسوية المنازعات (2001) دليل بشأن تفادي المنازعات وتسويتها (2001)		إجراءات الاتفاقية الدولية الخاصة بتسوية المنازعات (2001) صحيفة وقائع: دليل موجز بشأن تسوية المنازعات بموجب الاتفاقية الدولية			
			لا توجد ثغرات	ترتيبات قيام البلد المستورد بالتحقق من امتثال الشحنات في البلد المصدر (الملحق 1 بالمعيار الدولي رقم 20)	(60)
		التتبع	لا توجد ثغرات	لا توجد ثغرات	(61)
التوجيهات المقترحة بالنسبة إلى التتبع					
		المسارات	تقليل حركة الآفات عبر الحاويات الجوية والطائرات إلى أدنى حدّ (2008-002) (الأولية 3)	لا توجد ثغرات	(62)
مدونة سلوك					
		الحركة الدولية للأزهار والأغصان المقطوعة		لا توجد ثغرات	

المعيار المفاهيمية - "ماذا"	معايير التنفيذ - "كيف"	التوجيهات: تم إعدادها	قيد الإعداد	المزعم إعدادها/اللازمة
(63)		الحركة الدولية للأزهار والأغصان المقطوعة (2008-005) (الأولوية 4)		دليل إجراءات بشأن المعايير الدولية
(64)	لا توجد ثغرات	مناولة النفايات ذات مخاطر آفات محتملة خلال الرحلات الدولية والتخلص منها بشكل آمن (2008-004) (الأولوية 2)	مناولة النفايات والتخلص منها بشكل آمن	دليل إجراءات بشأن المعايير الدولية مدونة سلوك
(65)	لا توجد ثغرات	الحركة الدولية لوسائط النمو المرتبطة بنباتات الغرس (المعيار الدولي رقم 40)	الحركة الدولية لوسائط النمو	دليل إجراءات
(66)	لا توجد ثغرات	تقليل حركة الآفات عبر الحاويات البحرية (2008-001) (الأولوية 1)	حركة الآفات عبر الحاويات البحرية	توجيهات حول تنفيذ التوصيات الصادرة عن الهيئة بشأن الحاويات البحرية
	لا توجد ثغرات	الحركة الدولية للحبوب	التوصية الصادرة عن الهيئة بشأن الحاويات البحرية (CPM-10/2015/1) مدونة سلوك خطة العمل التكميلية لهيئة تدابير الصحة النباتية بشأن الحاويات البحرية صحيفة وقائع بشأن نظافة الحاويات البحرية	

المعيار المفاهيمية - "ماذا"	معايير التنفيذ - "كيف"	التوجيهات: تم إعدادها	قيد الإعداد	المزمع إعدادها/اللازمة
(67)	الحركة الدولية للحبوب (2008-007) (الأولوية 1)	بروتوكول للمعالجات البديلة لبروميد الميثيل		دليل بشأن الحبوب دليل إجراءات بشأن المعايير الدولية
(68)	لا توجد ثغرات	إحضاع مواد التعبئة الخشبية في التجارة الدولية للوائح (المعيار الدولي رقم 15) <b>(تنقيح المعيار الدولي رقم 15 لإدراج مسألة الاستخدام الاحتياطي) (الأولوية 2)</b>	المعالجة باستخدام التسخين بالعزل الحراري وثيقة تفسيرية (2014) بشأن المعار الدولي رقم 15 (إحضاع مواد التعبئة الخشبية في التجارة الدولية للوائح) دليل سريع بشأن التسخين بالعزل الحراري	دليل بشأن معالجة المعيار الدولي رقم 15: المعالجات باستخدام التسخين بالعزل الحراري (المجموعة الدوليّة للبحوث المعنية بالحجر الحرجي)
(69)	لا توجد ثغرات	الحركة الدولية للمركبات والآلات والمعدات المستخدمة (المعيار الدولي رقم 41)	الحركة الدولية للمركبات والآلات والمعدات المستخدمة	مدونات سلوك
(70)	لا توجد ثغرات	الحركة الدولية للبذور (المعيار الدولي رقم 38)	الحركة الدولية للبذور معالجات الصحة النباتية	دليل إجراءات بشأن المعايير الدولية
(71)	لا توجد ثغرات	الحركة الدولية للأخشاب (المعيار الدولي رقم 39)	الحركة الدولية للأخشاب معالجات الصحة النباتية (بروميد الميثيل، وغير ذلك)	دليل إجراءات مرتبط بالمعايير الدولية
(72)	لا توجد ثغرات	الحركة الدولية للمنتجات الخشبية والمنتجات اليدوية المصنوعة من الأخشاب (2008-008) (الأولوية 2)	الحركة الدولية للمنتجات الخشبية والمنتجات اليدوية المصنوعة من الأخشاب التجارة على الإنترنت (التجارة الإلكترونية) في النباتات وغيرها من المواد الخاضعة للوائح (توصية هيئة	

المزوع إعدادها/اللازمة	قيد الإعداد	التوجيهات: تم إعدادها	معايير التنفيذ - "كيف"	المعايير المفاهيمية - "ماذا"	
		<p>تدابير الصحة النباتية (CPM-9/2014/2)</p> <p>مواد الدورة المواضيعية الخاصة للدورة الثانية عشرة لهيئة تدابير الصحة النباتية بشأن التجارة الإلكترونية.</p>			

مجال الاتفاقية الدولية: التشخيص			
الأهداف الاستراتيجية للاتفاقية الدولية: ألف 1، باء 1، باء 4			
المعايير المفاهيمية – "ماذا"	معايير التنفيذ – "كيف"	التوجيهات: تم إعدادها	قيد الإعداد
المزمع إعدادها/اللازمة			
(73)	بروتوكولات تشخيص الآفات الخاضعة للوائح (المعيار الدولي رقم 27)	متطلبات التشخيص	إطار تقييم بشأن خدمات التشخيص
	ملحقات بروتوكولات تشخيص الآفات الخاضعة للوائح (المعيار الدولي رقم 27) جذام فيروس الحمضيات ( <i>Citrus leprosis</i> ) (الأولوية 2) فطر لفحة الأرز ( <i>syn. Magnaporthe oryzae</i> ) في القمح ( <i>Triticum spp.</i> ) (الأولوية 1) فطر <i>Microcyclus ulei</i> (الأولوية 1) سوس نبات الكسافا الأخضر ( <i>Mononychellus tanajoa</i> ) (الأولوية 2) مرض صداد ساق القمح Ug99 ( <i>Puccinia graminis f.sp. tritici</i> ) (الأولوية 1) (UG 99) فطر <i>Moniliophthora rorer</i> (الأولوية 3)	دليل بشأن تقديم خدمات التشخيص في مجال الصحة النباتية التوصية الصادرة عن الهيئة في دورتها الحادية عشرة بشأن أهمية تشخيص الآفات النباتية (التوصية رقم 7)	دليل تصوير العينات للأطراف المتعاقدة

المعيار المفاهيمية – "ماذا"	معايير التنفيذ – "كيف"	التوجيهات: تم إعدادها	قيود الإعداد	المزمع إعدادها/اللازمة
	نبات <i>Solanum rostratum</i> (الأولية 2)  نبات <i>Amaranthus palmeri</i> (الأولية 2)			
(74)	لا توجد ثغرات	متطلبات التشخيص (الأولية 2)	متطلبات التشخيص	
		دليل بشأن تقديم خدمات التشخيص في مجال الصحة النباتية	إطار تقييم بشأن خدمات التشخيص	توجيهات بشأن استخدام قاعدة البيانات الجزئية جرد للتدريبات المتعلقة بالتشخيص
(75)	لا توجد ثغرات	لا توجد ثغرات	التعاون الدولي أو الإقليمي بشأن عمليات التشخيص (مثلاً المراكز الإقليمية للخبرات)	
		التوصية الصادرة عن الهيئة في دورتها الحادية عشرة بشأن أهمية تشخيص الآفات النباتية (التوصية رقم 7)		جرد للمجموعات التصنيفية قائمة بخبراء التصنيف